

RESUME

I - PERSONAL DATA

Name: Tatiana Sonia Fajfar
Birth Date: August 11th, 1960
Nationality: Argentine
Civil Status: Married – 2 children

Phone / Fax: (54 11) 4814-3702 / (54 9 11) 4022-0111
E-mail: tatiana.fajfar@gmail.com
Skype: tatiana.fajfar

II - PROFESSIONAL PROFILE SUMMARY

- Free-lance Public Translator – English-Spanish/Spanish-English
- In-house and free-lance work experience mainly for companies, law firms, public institutions and banks.

III- LANGUAGES & SKILLS

- Slovenian (mother tongue)
- English (full command and professional experience)
- German, French, Italian (basic knowledge)
- Microsoft Office Tools (excellent command)

IV - EDUCATION

University:

School of Law and Social Sciences – Buenos Aires University
Graduated as: Public Translator in English Language (1982)

High School:

Instituto Santa Teresita del Niño Jesús – Florida
High School Degree with Accounting Specialization (1978)

Courses:

- Translation and Interpretation - Prof. Lidia McDonough (1994-1995)
- Literary Translation – Center for Translation Studies (1993)
- Technical / Scientific Translation – Center for Translation Studies (1992)
- Public Relations & Protocol – Prof. María Berisso (1990)
- Interpretation - Prof. Emilio Stevanovitch (1984)
- Interpretation - Prof. Lidia McDonough (1983-1984)
- English Language - Anglo-Continental School, England (1981)

V - WORK EXPERIENCE – IN HOUSE

- FREELANCE TRANSLATOR - (1991-2015)
- CONTINENTAL BANK N.A. – (1990-1991)
- DHL INTERNATIONAL S.A. - (1984-1990)
- CITIBANK N.A. - (1983-1984)
- ELECTRONICA AMPEX S.A. / Ampex Pan American Co. - (1980-1983)
- IHAK ARGENTINA S.A. / IHAK GmbH – (1979)

VI - MAIN CLIENTS – FREE-LANCE PROFESSIONAL PRACTICE

- Provided upon request